

საქართველოს სტანდარტი

ჩამოსაკიდი ჭერი- მოთხოვნები და გამოცდის მეთოდები

საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის
ეროვნული სააგენტო
თბილისი

საინფორმაციო მონაცემები

1 დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედოდ საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2015 წლის 30 ოქტომბრის № 71 და 2015 წლის 09 ივლისის № 46 განკარგულებებით

2 მიღებულია გარეკანის თარგმნის მეთოდით სტანდარტიზაციის ევროპული კომიტეტის სტანდარტი ენ 13964:2014 „ჩამოსაკიდი ჭერი- მოთხოვნები და გამოცდის მეთოდები“

3 პირველად

4 რეგისტრირებულია საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2015 წლის 30 ოქტომბერი №268-1.3-8142

აკრძალულია ამ სტანდარტის გადაცემა მესამე პირებისათვის ან/და მისი სხვა ფორმით გავრცელება

English Version

Suspended ceilings - Requirements and test methods

Plafonds suspendus - Exigences et méthodes d'essai

Unterdecken - Anforderungen und Prüfverfahren

This European Standard was approved by CEN on 29 August 2013.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword.....6

Introduction7

1 Scope8

2 Normative references9

3 Terms and definitions 12

3.1 General..... 12

3.2 Suspended ceiling and substructure components (see Figure 1) 13

3.2.1 General..... 13

3.2.2 Fixing, connections and supports 14

3.3 Ceiling membranes and ceiling membrane components..... 14

3.4 Typical suspended ceiling systems using volume or thin gauge materials 16

4 Requirements 20

4.1 Dimensions and tolerances – General 20

4.2 Modular dimensions 20

4.3 Mechanical resistance and stability of load bearing components 29

4.3.1 General..... 29

4.3.2 Substructure..... 29

4.3.3 Suspension components and fasteners 31

4.3.4 Resistance to fixings 31

4.3.5 Wind load resistance 31

4.3.6 Impact resistance..... 31

4.3.7 Seismic resistance 31

4.4 Safety in case of fire..... 32

4.4.1 Fire resistance..... 32

4.4.2 Reaction to fire..... 32

4.5 Hygiene, health and environment – Toxic gases and dangerous substances 33

4.5.1 Release of Asbestos (content) 33

4.5.2 Release and/or content of formaldehyde 34

4.5.3 Other dangerous substances 34

4.5.4 Susceptibility to the growth of harmful micro-organisms 34

4.6 Safety in use..... 34

4.6.1 Shatter properties 34

4.6.2 Flexural tensile strength 35

4.6.3 Mechanical strength, safety against failure – baffles 35

4.6.4 Electrical safety..... 35

4.7 Acoustics 35

4.7.1 Test specimen preparation 35

4.7.2 Sound absorption 35

4.7.3 Sound insulation..... 36

4.7.4 Direct field of application 36

4.8 Durability 36

4.8.1 General..... 36

4.8.2 Dampness 36

4.8.3 Service life requirements 37

4.8.4 Classification of ceiling exposure conditions 37

4.8.5 Corrosion protection 37

4.8.6 Contact corrosion protection 38

4.8.7 Durability of non-cellular PVC profiles 38

4.8.8 Durability of wooden products..... 39

4.9 Colour, light reflectance and gloss factor for suspended ceiling components..... 39

4.9.1 General..... 39

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სახსრავად შეიძინეთ სტანდარტი.

4.9.2	Measurement method of colour composition	39
4.9.3	Measurement method for light reflectance	39
4.9.4	Measurement and value of gloss factor	39
4.10	Thermal insulation	39
5	Loading capacity of substructures components – Test methods	39
5.1	General	39
5.2	Bending test of metal substructure profiles	40
5.2.1	General	40
5.2.2	Procedure for testing	40
5.2.3	Assessment of results	41
5.2.4	Test report	42
5.3	Testing of metal suspension and connecting components	43
5.3.1	General	43
5.3.2	Static test	47
5.3.3	Functional test	48
5.3.4	Assessment of test results (static test)	48
5.3.5	Test report	48
5.4	Acceptance factor k_{σ}	49
6	Evaluation of conformity	50
6.1	General	50
6.2	Initial type testing	50
6.3	Factory production control (FPC)	51
6.3.1	General	51
6.3.2	General requirements	51
6.3.3	Product specific requirements	51
6.3.4	Initial inspection of factory and of FPC	55
6.3.5	Continuous surveillance of FPC	56
6.3.6	Procedure for modifications	56
7	Marking, labelling and packaging	56
7.1	Marking and labelling	56
7.2	Packaging	56
8	Technical documentation	56
Annex A	(informative) Guidance for installation	57
A.1	Introduction	57
A.2	Manufacturer's instructions	57
A.3	Site conditions	58
A.4	Supply and storage of materials	58
A.5	Measurement and maximum deviations	58
A.5.1	Level mark	58
A.5.2	Flatness	58
A.5.3	Squareness	58
A.5.4	Alignment of linear components	58
A.5.5	Cut to size membrane components	58
A.5.6	Fire resistant ceilings	59
A.5.7	Top fixing and perimeter trim fixing	59
A.6	Mechanical resistance and stability of load bearing components	59
Annex B	(informative) Selection of top fixing and perimeter trim fixing	61
Annex C	(informative) Wind load resistance	63
Annex D	(normative) Impact resistance	64
D.1	Scope	64
D.2	Definitions	64
D.3	Test apparatus	64
D.3.1	Balls	64
D.3.2	Ball gun	64
D.4	Mounting of structural elements	65

D.5	Test procedure	65
D.5.1	General.....	65
D.5.2	Calibration of the ball gun apparatus	66
D.5.3	Testing of ceiling elements.....	66
D.6	Evaluation.....	66
D.7	Test report	66
Annex E (normative) Formaldehyde classes and associated test methods.....		68
Annex F (normative) Membrane components – Flexural tensile strength test		70
F.1	General.....	70
F.2	Test equipment	70
F.2.1	General.....	70
F.2.2	Test frame.....	70
F.2.3	Loading equipment.....	71
F.2.4	Test room/chamber.....	72
F.2.5	Balance	72
F.3	Test conditions	72
F.3.1	Environmental conditions.....	72
F.3.2	Restraints/boundary conditions.....	72
F.4	Test specimen	73
F.4.1	Size and characteristics.....	73
F.4.2	Number of specimens	73
F.4.3	Conditioning.....	73
F.5	Test procedure	73
F.5.1	Types of loading of the specimen.....	73
F.5.2	General.....	73
F.5.3	Test without loading (minimum normative requirement)	73
F.5.4	Test with additional load	74
F.6	Test report	75
F.7	Extended field of application	76
Annex G (normative) Suspension component – Functional test.....		77
Annex H (normative) Perimeter trim component- Functional test, determination of load bearing capacity.....		80
H.1	General.....	80
H.2	Basic test for perimeter trims.....	80
H.2.1	Test installation.....	80
H.2.2	Fixing the perimeter trims.....	81
H.2.3	Test load	81
H.2.4	Number of tests.....	82
H.2.5	Application of the load	82
H.2.6	Perimeter trim thickness.....	83
H.2.7	Alternative testing.....	83
H.2.8	Test report	83
Annex I (normative) Reaction to fire test - Mounting and fixing		85
I.1	Dimensions of the test rig in accordance with EN 13823	85
I.2	Ceiling membrane components	85
I.2.1	Mounting and fixing in accordance with EN 13823	85
I.2.2	End use application rules	92
I.3	Substructure components	92
I.3.1	General.....	92
I.3.2	Mounting and fixing in accordance with EN 13823	93
I.3.3	End use application rules	94
I.4	Reaction to fire requirements for small products and components	95
I.4.1	Principles.....	95
I.4.2	Small kit components.....	95
I.4.3	Small constituents	95
I.4.4	Linear joint kit components.....	96
I.4.5	Embedded constituents	96

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სახსრავად შეიძინეთ სტანდარტი.

I.4.6	Provisions accompanying performance declarations	96
Annex J	(normative) Mechanical strength, safety against failure – baffles	97
J.1	General	97
J.2	Test equipment	97
J.2.1	Loading brackets	97
J.2.2	Conditioning chamber	97
J.2.3	Loading device	97
J.3	Test specimen	97
J.4	Number of specimen	97
J.5	Conditioning	97
J.6	Test set up (see Figure J.1)	98
J.7	Test procedure	99
J.8	Performance criteria, assessment, evaluation and expression of the test result	100
J.9	Test report	100
Annex K	(informative) Reaction to fire performance - Classified without the need for further testing (CWFT)	101
Annex L	(informative) Guidance on the choice of attestation of conformity system	102
Annex M	(informative) Significant technical changes between this European Standard and the previous edition	105
Annex ZA	(informative) Clauses of this European Standard addressing essential requirements or other provisions of EU Directives	106
ZA.1	Scope and relevant clauses	106
ZA.2	Procedure for attestation of conformity	111
ZA.2.1	Systems of attestation of conformity	111
ZA.2.2	EC certificate of conformity and EC declaration of conformity	117
ZA.3	CE marking	119
ZA.3.1	General	119
ZA.3.2	Examples of CE marking for suspended ceilings products according to EN 13964	119
ZA.3.3	Examples of CE marking for products according to EN 13964 and at the same time according also to (an)other harmonized technical specification(s)	126
Bibliography	128

Foreword

This document (EN 13964:2014) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 277 "Suspended ceilings", the secretariat of which is held by NBN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2014, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2015.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 13964:2004.

Changes introduced in this document compared with the previous version have been indicated in Annex M.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.

Introduction

Diagram 1 shows the relationship between this European Standard prepared by CEN/TC 277 "Suspended ceilings" and other European Standards prepared by CEN/TC 241 "Gypsum products" and CEN/TC 112 "Wood-based panels".

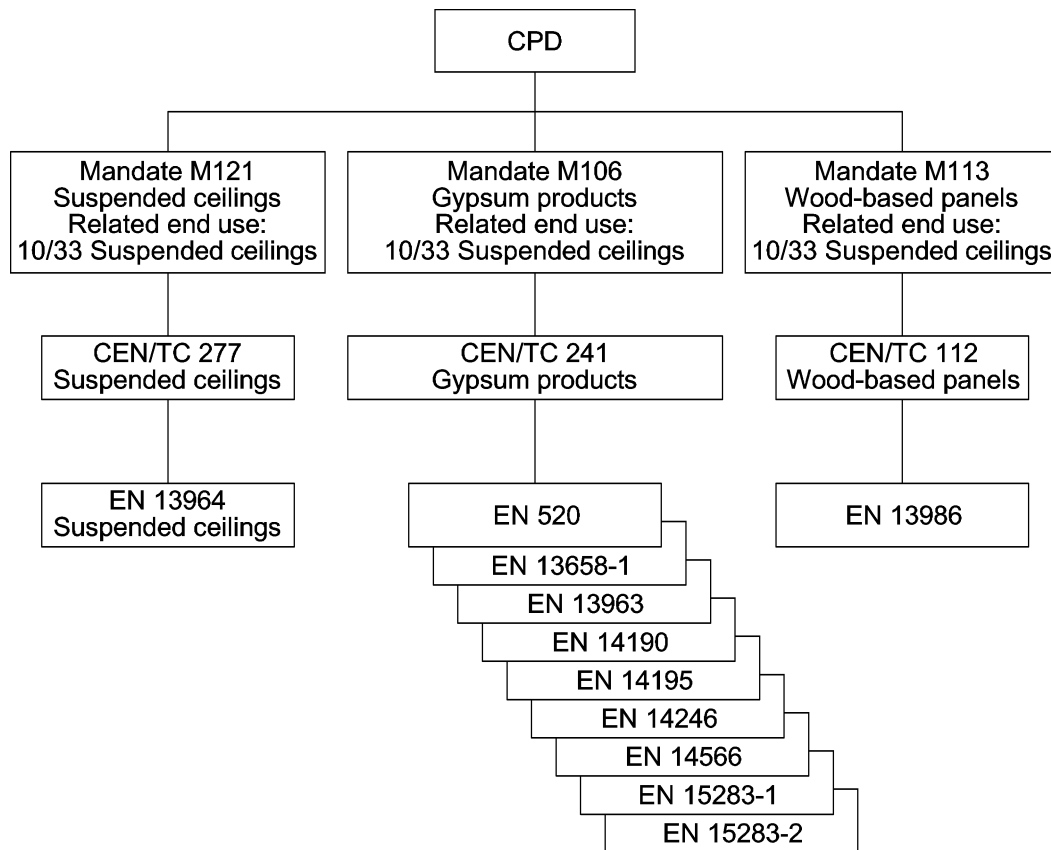


Diagram 1